ՄԷՇՄՈՒԱՔՃԸ

ԱԽԶԱՐ

40 Փր. **ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ** 40 Փր.

درعليده بك اوغلنده تقسيم جوارنده شيشلى جاده‌سنده واقع ٥ نومرو ايله مرقم مجموعهٔ اخبار غزتهسى اداره‌خانه‌سنه

Գիր նուէրօսու 40 փր. — Գիր հաֆթա կէչտիքտէն սօնրա 2 ղրշ. — Իքի հաֆթատան սօնրա 3. — Իւչ հաֆթատան գիր այս գատար 10. — Իւչ այտան սօնրա 20 ղրշ. տբր.
Սէնէլլիկ բէշին 200. — Ամբ այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրալար իչին բօսթա իւճրէթի 43. — Նէհիր բօսթասը իչին 87 ղրշ. տբր.
Ղազէթայա միւէթալլիգ խուսուսաթ իչին 6. ԹՕԼԱՑԵԼԱՆ միւրաճաաթ օլունուր.

ՊԻՐԻՆՃԻ ԱԿՆԷ — Ն° 233 — ԲԷՆՋՇԷՆԳԻՀ ՅՈՒՆԻՍԻ 6/18 1885
ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ 5 ՐԱՄԱԶԱՆ ١٣٠٢
ԻՏԱԼԷԽԱՆԷՍԻ, ԱՍԻԹԱՆԷ,
Պէյօղլու Շեհրի սօգաղը Ն° 5

Իլանաթը պիր սաթրը պիր տէֆալրդ իչին 3. — Իքիչեր տէֆա իչին 2. — Իւչեր տէֆա իչին 1. — Իլք սահիֆէյէ գօնուլանը պէհեր սաթրը 10 ղրշ.
Ցահա զիատէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլրդ օլունուր.
Բօսթա իւճրէթի վերիլմէմիշ մէքթիւպլէր գապուլ օլունմամազ.
Տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ իտիլմէզ.
Ռումուրու նաֆթայա այիտ պէնտլէր մէճմանէն տէրճ օլունուր.

ԱՍԻԹԱՆԷ 6 ՅՈՒՆԻՍ

ԻՃՄԱԼԸ ՄԻԻՆՏԷՐԻՃԱԹ

Թէլէկրաֆիյէ. — Տախիլիէ. — Սէլանիքճէն Թահրիրաթ. — Միւթէնէվիյէ. — Խարիճիէ. Ինկիլթէրրա վիւքէլաաընէն թէպէտիւլիւ. — Հէվալէ սախթէքարլարըն մուհաքէմէսի. — Իլանաթ. — Սարրաֆիյէ.

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԼՕՆԴՐԱ, 17 յունիս. — ՕԹԷՆԴՐՈՒ զազէթասը գավլինճէ, մուհաֆազաքեար ֆրրգասը պէյնինտէ մէվճուտ օլան իխթիլաֆաթ պէրթարաֆ իտիտիկինտէն, մարքի տը Սալիզպուրի, եէնի գապինէթօնուն թէշքիլինէ չալըշմասընտա պէր տէվամ տբր.

ԲՕՄԱ, 16 յունիս. — Մէճլիսի մէպուսան, գապինէթօ հազրընտա էմնիյէթ գուրասը վիրմիշ տիր.

Պէրլին, 17 յունիս. — Ալդաս-Լօրէն էեալէթինտէ Ալմանիա իմբէրաթօրու վէքիլի պուլունան ֆէլտ մարէշալ-ժէնէրալ պարօն տը Մանթէօֆէլ, պու կիւն Գարլսպատտա վէֆատ իթմիշ տիր.

ԼՕՆԴՐԱ, 16 յունիս. — ԼՕՐԴ Սալիզպուրի, եէնի գապինէթօեու թէշքիլ իչին իգտամաթընա տէվամ իտիրեօր: Միւշարիլէյհ, տիւն վէ պու կիւն, մուհաֆազաքեարան ֆրրգասընէն բուէստասը յա, խուսուսիյէ լՕրտ Բանտոլֆ Զըրչել իլէ բէք չօգ միւզաքէրէլէր իթմիշ տիր: Միւմաիլէյհ լՕրտուն՝ գապինէթօնուն թէշքիլի, վէ պունուն իթթիխազ իտէճէկի բօլիթիգա հազրընտաքի մէթարիպի, հալը հազրը միւշքիլ գըլապիլէճէք տիր: Պունունլա պէրապէր, պու ագշամքի զազէթալար, քեաֆիֆէյի միւպաեէնէթի էֆքեարընէ պէր թարաֆ օլունաճաղընը պէէան իտիեօրլար:

Մէզքիւր զազէթալար, սըր Սթաֆօրտ ՆՕրթգրէյթը՝ Բէրլիք բիւթպէսինի գապուլ իտէճէկի, վէ մուգատտա միւսթէճիլքեաթ նազրը օլան Օըր Մ. Հիքս Պիչին՝ մէճլիսի մէպուսանտա, մուհաֆազաքեարանէն վէքիլի նասպ օլունաճաղը մուհագագազանն օլունտուղունու իլավէթէն տէրմիեան իտիեօրլար: Գրալիչա հազրէթլէրի, Ռինտսոր սէրաբէնա միւթէվէճիհէն Պալմօրալտան հարէքէթ իթմիշ տիր.

Քէղա, 17 յունիս. — ԼՕՐԴ Սալիզպուրի, եէնի գապինէթօեու թէշքիլ մուվաֆֆագ օլտուղունտան, ինթիխապ օլունան եէնի վիքէլանընէ էսամիսինի Գրալիչա հազրէթլէրինէ Ջագտիմ իթմէք իւզրէ, տէրհալ Ռինտսոր սէրաբէնա կիթմիշ տիր.

Պագիւ, 17 յունիս. — Պուրաեա վիլուատ իտէն խապէրլէրէ նէզարէն, թասավվուր օլունան Թրանսգասբիէն տէմիր եօլունըն ինշասընտ գուլլանըլմագ իւզրէ Գըզել-Ալրաթտա քեաֆիֆէյի էտէվաթ միւհթէրէգ օլմուշ տուր.

Սիմլա, 17 յունիս. — Գաշմիրատ եէնիտէն չէտիտ զէլզէլէր վուգուպուլտուղու պուրաեա վիլուատ իտէն խապէրլէրտէն անլաշըլմըշ, վէ Միզիֆրապատ նահիյեսինտէքի սատէմէլէրտէն, 2282 վէֆիեաթ օլտուղու, թէէմին իտիլմէքտէ պուլունմուշ տուր.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւեունը ումումիեէյի Օսմանլեէ իսարէսի միւտիր մուավինի Սէլիմ Էֆենտի հազրէթլէրինէ բիւթպէյի ուլէա սընըֆը էվվէլի թէվֆիհ պույրուլմուշ տուր.

— Թարիգտէ օգունտուղունա կէօրէ, պու քէրրէ տախի էտիրնէտէ, ումուրը նաֆաա իշլէրինտէ 112 պին ղուրուշլուգ պիր իխթիլաս մէյտանա չըգմըշ, վէ մէպլաղը մէզպուրուն 87 պին ղրուշունու ումուրը նաֆաա միւտիրի ֆասս էֆէնտի վէ գուսուրունու Սահակ էֆէնտի նամընտա պիր զաթը ճէպի իրթիքեապլարընա աթտըգլարը, վէ վալի բաշա հազրէթլէրինտէն իշպու իրթիքետպլարընը կիզլէմէք իչին, էնվայի տէսիսէլէր իսթիմալ գըլընաբըլը վէ ֆասս էֆէնտինին մէպլաղը մէզպուրուն պիր գըսմը քիլլիսինի, մաշուգէսի օլան պիր Պուլկար գըզընա վիրտիկի իշիտիմիշ տիր.

— Մէլանիք Ռուսիա գօնսօլօս վէքիլի Մ. Կիէրս, էսպապը նամալիումէեէ մէպնի իւսկիւպէ գատար իթտիկի սէյեահաթտան Սէլանիեէ ավտէթ իտէր իթմէզ, Տրամա թարաֆընա ագիմէթ իթմիշ օլտուղունտան, միւմիլէյհին տուրմագըզընը շուրաեա պուրաեա կիթմէսի, Սէլանիք էհալիսինին տիգգաթ վէ հայրէթինի ճէլպ իթմէքտէ օլտուղու, պէլտէյի մէզքիւրէտէն Ռում զազէթալարընա եազըլըեօր:

— Կէչէնտէ Սարօխան միւթէասրբֆլըզը տախիլինտէ Սօմա գասապասընտա վուգուրնի եազտըզընմըզ հարիգտէ, պիր միլեօն 24 պին 500 ղուրուշ գըյմէթինտէ զայեաթ օլմուշ տուր.

— Ֆրանսա սէֆիրի մարքի տը ՆՕայլը՝ բէսէրինին վէֆաթընա մէպնի, ֆամիլեալարընա մախսուս պազը մէսայիհին թէսվիեէսի զրմընտաբարիզէ կիտէճէկի եազըլմըշ իտի: Միւշարիլէյհ, իշպու սէյեահաթընը պիր գաչ կիւն թէէխիր էյլէմիշ տիր.

— Էվվէլքի կիւն, եէնի-գաբու ճիվարընտա պիր մավունա, վէ Ֆրնտրգը սէվահիլինտէ տիկէր պիր մավունա, ուն երիքիւ օլտուղլարը հալտէ, միւատէմէեէ թէսատիֆիէ զարգ օլմուշլար տըր.

— Պապը Ալինին թէքլիֆի իւզէրինէ, Ֆիլիպէտէ մուգիմ Բուսիա ժէնէրալ գօնսօլօսու Մ. ՍՕՐՕՔինին ազ իտիլէճէկինի պիր մէնպալ մէվսուգտան խապէր պատրընը Հիլալ զազէթասը եազըեօր:

— Զըգան աեբն 5 ինտէ, Թօգատսանճաղընա թապի Նիքիսար գազասընտա վագը նէֆսի Նիքիսար գազասապասը յա հէվալիսինէ եազմուրուն քէսրէթլէ եազմասընտան տօլաեր հուսուսլէ կէլէն սէյլտէն, շէհրի մէզպուր իչինտէն ճէրէեան իտէն քիւշիւք նէհր թուզեան իտէրէք, 9-10 խանէեի հէտմ. վէ իչինտէ պուլունան էշեաեը. վէ 17 ատէտ քէօբրիւ վէ 50 գատար շէշմէ վէ պիր գաչ պապ տէյիրմէն իլէ պիր գաչ ըէս հայվանը սիւրիւպ կէօթիւրտիկիւ կիպ, պիր խայլի տէ զէրը օլունմուշ արազիի պասըպ էյրաը խասար էյլէտիկի, Սիվաս զազէթասընտա կէօրիւլմիւշ տիւր.

— Ախիրէն եաբբան ըէսմի պիր ըսթաթիսթիգէ կէօրէ, Տէրսաատէթ վէ հէվալիսինտէ 163,866 էպնիեէ մէվճուտ օլուպ, իշպու էպնիեէ չու սուրէթտէ թազսիմ գըլընմըշ տբր.

64,414 խանէ, 64,196 տիւքքեան, թիւճճար մաղազասը վէ տէբօսու, 354 խան, 175 համամ, 49 սէրայ վէ քէօշք, 278 տէվայիր վէ սայիրէ, 198 գըշլա վէ գարաղօլխանէ, 674 ճամի 519 իսլամ մէքթէպի, 146 մէտրէսէ, 65 քիւթիւպխանէ, 213 թէքքէ, 16 խասթախանէ, վէ 169 քիլիսէ վէ սինակօկա: Մէզքիւր քիլիսէլէրտէն 60 ը Բում, 40 ը Էրմէնի, 10 նու Լաթին քիլիսէլէրի օլուպ, 6 տա մանասթըր վար տբր.

Իշպու ըսթաթիսթիգտէ, սինակօկալարըն միգտարը եազըլմամըշ իսէ տէ, պալէտտէքի հիսապա կէօրէ 53 ատէտ օլմագ լազըմ կէլիր. Էքսբրէս՝ պու մաիւմաթը եազըզը հալտէ, մէզքիւր բագգամարըն տօղրու օլմասընա իթիմատը օլմատըղընը պէեան իտիեօր: Պու պապտէ, պիզ տախի բէֆիգիմիզէ հէմէֆքեար օլտուղումուզու պէեան իտէրիզ:

— Տիկէր պիր ըսթաթիսթիգէ նէզարէն, Պուլկար զազէթալարընըն միգտարը պէրվէճհի աթի պէեան օլունուր.

ՍՕՖԻԱՏԱ 10, Ֆիլիպէտէ 13, Բուսճուգտա 4, Սլիվնօտա 2, Սթարա-Զաղօրատա 2, Վարնատա 1, Սթամբուլտա 1, քի ճէման 33 զազէթա թապ ու նէշր օլունմագտա տբր: Զըգան հաֆթատան իթթիպարէն, Ֆիլիպէտէ իքի զազէթա տահա մէվգրի ինթիշարէ վազ օլունմաեա պաշլամըշ տբր.

— Ֆրանսա սէֆիրի Ալիյէ իլէ Ավսթրիա կէօմրիւք թարիֆասընընն թէտգիգինէ մէմուր օլան Ավսթրիա թիճարէթ նէզարէթի միւսթէշարը պարօն տը Գալիպէրկ՝ պու քէրրէ Վիէննայա չագրըլմըշ օլտուղունտան, նէզարէթի մէզքիւրէ քեաթիպի տօգթօր Սթիպրալ, Ավսթրիա սէֆարէթի իքինճի թէրճէմանը Մ. տը Եանգօ իլէ պիրլիքտէ մուխապէրաթ վէ միզաքէրաթը մէզքիւրէեէ տէվամ իտէճէք տիր.

— Շարգ աէմիր եօլարը մէսէլէսի իչին թէշքիլ օլունան հէյեէթի հաքէմիեէ, կէլէճէք ալաֆ. յուրիս 14 գատար թէճէմմիւ իթմէտիկի հալտէ, գումբանեա թարաֆընտան պու մէմուրիեէթէ ինթիխապ օլունան հաքէմլրտէն պիրինին իսթիֆա իտէճէկինի, գումբանեանընն՝ Պապը Ալիեէ պիլտիրմիշ օլտուղունու Սթամպուլ զազէթասը եազըեօր:

— Մուսուլտան եազըլտրընա կէօրէ, Տիեարպէքիր վիլաեէթինտէ մէքիւն Միրան աշիրէթիյէ Ֆրաթ վատիսինտէ, Զօր սանճաղը տախիլինտէ Շամմար նամ աշիրէթին չէյխի Ֆարիս պէյինտէ պու քէրրէ պիր միւնազարա զուհուրա կէլմիշ տիր: Տիկէր թարաֆտան Միրան աշիրէթի իչինտէ գանը միւտարէպէլէր վուգու պուլարագ, 17 քիչի թէլէֆ օլմուշ, վէ ֆիրարիլէրին՝ վիլաեէթէ կիրմէլէրինի մէնն իթմէք իւզրէ, Մուսուլ վալիսի թարաֆընտան աէրհալ թէտարիրի լազըմ էմրի վէրիլմիշ տիր.

Մալիւմ օլտուղու իւզրէ, Տիեարպէքիրին կէօչէր էվլի աշիրէթլէրի էֆրատը, տիւշմէնլէրինտէն ֆիրարէն իլթիճա իթտիքլէրի մահէլլէրտէ, տայիմա խապասէթ իճրասընա միւթէճասը օլուրլար:

ՍԷԼԱՆԻՔՏԷՆ ԹԱՀՐԻՐԱԹ

(Ֆաբ գէ- Պօսֆօրան մուխաբիրինդէն)

Սէլանիք, ալաֆ. 12 յունիս

Ալաթինի խանընտա, թէպայի Օսմանիեէտէն Անժէլ Հ. Միչէֆ վէ օղլու շիրքէթինին մաղազասընտա, Մաքէտօնիանընն հալը հազրընը իխալ մագսէտիյլէ միւթէշէքքիլ պիր ճէմիյէթին պիր չօգ էվրագը պուլունտուղու, հիւքիւմէթի մահէլլիեէտէն խապէր ալընարագ, տէրհալ զազրթա, էվրագը մէզքիւրէեի զապթ իչին, մէզքիւր մաղազաեա կիրմիշ իսէ տէ. Մ. Անժէլ Միչէֆին էվլատընտան պիրի, քէնտիսի մէզքիւր մաղազաեա շէրիք օլմասը, վէ Բուսիա ժէնէրալ գօնսօլօսունուն ֆախրի թէրճէմանը պուլունմասը հասէպկիյէ, մաղազանընն թէարրուզտան մասուն օլտուղունու, վէ պինապէրին Բուսիա գօնսօլաթօսունտան պիր մէմուր պուլունմատըգճա, հիւքիւմէթին պու մաղազայա կիրմէկէ հագգը օլմաեաճաղընը պիլպէեան, թահարրիեաթը մաթլուպէեէ մուխալիֆէթ իթմիշ, վէ պու արալըգ մէզքիւր գօնսօլաթօնուն տիկէր թէրճէմանը Մ. Պէօրէքճեան՝ իքի նէֆէր միւսլիման գավաս իլէ կէլէրէք, վագըթ կէճ օլտուղու (սաաթ կիճէնին օնու իտի) իչին, թէհարրիեաթընը իրթէսի կիւնէ պրագըլմասընը բօլիստէն ըէճա իյլէմիշ տիր:

Վալիի վիլաեէթ հագգը բաշա հազրէթլէրի, քէյֆիեէթտէն խապէրտար օլտուղունտա, գօնսօլաթօնուն ըէճասընա մուվաֆֆագաթ իթմիշ, վէ մաղազա գաշաթըլարագ, բօլիսին նէզարէթինէ իհալէ գըլընմըշ տբր: Հագգը բաշա, իչին միւսթաճէլ օլտուղունու կէօրմէքլէ, օ կիճէսի գօնսօլաթօխանէեէ կէօնտէրտիկի պիր նօթատա, մաղազանընն թէհարրիեաթը սապահլարընն իճրա իտիլէճէկինէ մէպնի, գօնսօլաթօնուն պիր մէմուրընն հազրը պուլունմասընը իխթար իթմիշ տիր: Անժէլ Հ. Միչէֆ վէ օղլու շիրքէթինին ազալարը, թէպայի Օսմանիեէտէն օլտուգլարը էճիլտէն, բաշայի միւշարիլէյհին մէզքիւր մուամէլէյի նէզաքէթքեարանէսի մէճպուրի տէյիլ իտի:

Իրթէսի կիւն, ալաֆրանկա սաաթ սապահրն 8 ինտէ, Մ. Պէօրէքճեան, իքի նէֆէր բիւր սիյահ գավաս վէ կիւեա թէրճէման օլան Միչէֆ իլէ պիրլիքտէ կէլէրէք, վէ հիւքիւմէթի մահէլլիեէնին բուխասթընը ալմաեարագ, մէզքիւր մաղազաեը աշըրմըշ, վէ հիւքիւմէթի մահէլլիեէտէն հիչ պիր մէմուրուն իչէրի կիրմէսինէ միւսաատէ իթմէմէք էմրինի վիրէրէք, գավասլարտան պիրինի գարուտա տուրտուրմուշ տուր: Պու մուամէլէտէն մագսէտ՝ թէրճէման Միչէֆին, տէրհալ մէզքիւր էվրագ չըգընընը օրթատան գալորրմագ իտուկի, պէեանէ հաճէթ տէյիլ տիր: Զապթա միւտիրի, Մ. Պէօրէքճեանընն՝ «Զար հազրէթլէրինին հիւքիւմէթի նամընա օլարագ, իշպու մաղազանընն՝ թէարրուզտան մասուն օլտուղունու պէեան, վէ իչէրի կիրմէնիզի մէնն իտէրիմ» տէտիկինի իշթիտիկինտէն, ճուրնալընը եաբմըշ, վէ բէք չօգ թիւճճարա իմզա իթտիրտիքտէն սօնրա, չէքիլմիշ, վէ քէյֆիեէթի վալիեէ անլաթտրրմըշ տբր:

Սէլանիք միւտտաիի ումումիկինէ թայեին պույրուլան Զարեհ էֆէնտի Տիլկէր, սալը կիւնքի վաբօր իլէ պուրաեա վասլ օլմուշ տուր: Միւմիկէյհ էհլիեէթի պիր մէմուր տբր.

Մարտ 1տէն մայիս 20է գատար, Սէլանիք վիլաեէթի իչէրլէրինտէն, 11 800 նէֆէրի թէպայի Օսմանիեէտէն վէ 1041 նէֆէրի թէպայի էճնէպիեէտէն օլարագ, 12,844 քիչի մէմալիքի էճնէպիեէ կիթմիշլեր տիր: Բուսիա գօնսօլաթօսու թէրճէմանը Միչէֆին պիր գարտաշը, ումուրը սիեասիեէտէն տօլաեր միւթէճէհիմ օլտուղունտան տէրտէսթ իտիլմիշ տիր:

Էհալիեի իսեանա գալտըրմագ վէ մահէլլի պիր իխթիլալ մէվճուտ օլտուղունու զանն իթտիրմէք մագսէտիյլէ, Միրէլսօվօ, Բէրլէբէ, Գասթօրիա, Բէթրիչ, Մէլանու, Բատավիչ, վէ Մալէսթիտէ եէրլէշմէք իւզրէ, Պուլկարիսթան վէ Շարգի Բուլմէլիտէն կէլէրէք, հուտուտտան կէչմէքտէ օլան բէք չօգ թէպտիլ գըեաճֆէթի Պուլկարլար, զապթաթարաֆընտան թաագիպ իտիլմէքտէ տիրլէր:

* * *

Սէլանիք, 14 յունիս

Բուսիա Նէ՞բէեէ կիտիեօր. — Պուսիւալին ճէվապը բէք գօլայ տբր: Բուսիա՝ պիւեիւք Բէթրօ իլէ իքինճի Գաթէրինատան պէրու սալիք օլտուղու մագսէտէ տօղրու իլէրլէեօր:

Տահա սէքիզ սէնէ տիր քի, Պերլին ահտնամէսի, Միւսլիմանլարտան զուլմ կէօրէն, վէ տաեանըլմազ պիր իտարէեէ թապի օլան (*) Պուլկարլարը գուրթարարագ, Բուսիանընն ամալընը եէրինէ վարտրրմըշ, լաքին հագգէթի հալտէ, պու խուսուս՝ Պուլկարլարը, գօլ վէ աեագլարը պաղը օլարագ, Բուսիաեա պէնտ իթմէքտէն, վէ Մաքէտօնիատա անընն մէգասթինէ գուլլանմագտան իպարէթի պուլունմուշ տուր:

Շու էանատէ պիլէ, Բուսիանընն, կիւեա հիմաեէճի օլան գըլըճընը, Տամօգլէսին գըլըճը կիպի, վագթ ու սաաթը կէլտիկինտէ, Մաքէտօնիա, Եունան վէ Էվրօբաեա ուրմաեա հազը օլարագ թուլթտուղունու կէօրիւեօրուզ: Պուլկարկար, համիյէրինտէն թահրիք վէ թէշվիգ օլունարագ, պաշլըճա Բուլմար վէ Իսլամարընն սաքին օլտուգլարը, վէ թահթը թապիյէեթի սալթանաթը Սէնիյեէտէ, հիւրրիեէթի մէզհէպեէլէրինէ, վէճան ու մալլերի էճնիյեէթինէ, վէ ըրզ ու նամուսլարընընն մուհաֆազասընա թէմամիյլէ նայիլ օլակէտիրլէրի, վէլհասըլ հալը հազրըտան խոշնուտ օլարագ, պու սուրէթտէ գալմաեա արզուքէշ պուլունտուգլարը հալտէ, Մաքէտօնիա պէյտէսի հագգընտա պիր թագըմ մէթալիպաթա գալգըշըեօրլար:

Մաքէտօնիա էհալիսինին իշպու

հիսսիեաթը միապալաղա իթմէեորուզ։ Հիւքիւմէթի Օնէնիյեէ լէհինտէ վէ Բանալավիդմ ալէ յհինտէ իֆատէյի հայ իթմիշ օլան 850·000 նուֆուս թըրիսթիանըն պէեանաթը, պիւթիւն Էվրօբաճա մալիւմ վէ միւսլլէմ տիր։

Թա՛ չըգան սէնէ զաղէթանըզտա եաղտըղըմ աթիտէքի ֆրգրաեր, տիրլոմաթլարը վէ օգուտանլարընըզը խաթրընա պրագմագլըզըմ, ֆայտէտէն խալի տէյիլ տիր։

"Մուալիմ Նամը ալթընտա եէվմիեէ Պուլկար բաբասլարընը վէ թիյլերինտէն նէ՝ ճինս մախլուգ օյտրգլարը անլաշըլմասեան սայիր մուհաճիր գուշլարընը վիրուտինէ նէ՞ մանէա վէրիլմէլի տիր։ Եալընըզ Պուլկար իսմինին սէպէպի նէֆրէթ օյտուզու պիր վիլաեէթտէ Պուլկարիսթանընպունճա ֆէտաքեարլըգլարը նէ՞տէն նէչէթ իտիեօր։

"Նէ՞մագսէտլէ, քէնտիլէրինէ ամէլէ սիւսիւ վիրէն պիր սիւրիւ սէրսէրիլէր, հէր կիւն Մէլանիկէ կէչիեօրլար։ Հանկը միւսաատէ սաեէսինտէ, վալիի վիլաեէթ (օլ վագըթ Ղալիպ բաշա իտի), մէզքիւր զասիպլէրին եաղմակիրլիք, ըրզըզլըգ վէ միւդաթէլէսինտէն գուրթուլմագ իւզրէ, Պուլկարիսթանտաքի մէսքէնէրինի թէրքէ մէճպուր օլմուշ օլան պիր չօգ իսլամ վէ Ռում մուհաճիրլէրին սաքին օյտուզու պիր չէհիրտէ, օլ սէյեար օրտուեա, ֆէթհ օլունմուշ պիր մէմլէքէթտէ պուլունուեօրլար կիպի մուամէլէ իթմէլէրինէ ռուի ռիզա կէօսթէրիեօր։

"Պուլկարլար, մէքթէպլէր վասըթասըյլա իճրայի մէրամ իթմէքլէ իքթիֆա իթմէեիպ, միւքէմմէլէն թէճճիզ վէ թէսլիհ օլունմուշ չէթէլէր իլէ տէ հայտուտլուղա գրեամ իտիեօրլար։ Պու չէթէլէրին թէչքիլաթը, բէք մունթազամ օլուպ, սէրկէրտէլէրի, վագթիյլէ թունա վիլաեէթինտէ իճրայի չեգավէթտէ պուլունմուշ էշգլեատան օրմաղին, հիչ պիր ճինաեէթտէն իճթինապ իթմէեօրլար։ Տիգգաթ օլունճագ եէրի շուրասը տըր քի, պունլարըն խապասէթինէ հէտէֆ օլանլար, տայիմա Միւսլիմանլար վէ Ռումլար տըրլար։ Հիչ պիր Պուլկարա թէճավուզ օլունմաեօր։ Հէմ Նիշին օլսուն, գուրտլար քէնտի քէնտիլէրինի թէլէֆ իտէրլէ՞ր մի։

«Իշպու խապասէթիէր գարշըսընտա, հագրգէթէն շուրասը մալիւմ տէյիլ տիր քի, Պուլկարլարա ահիտ օլանը Պուլկարլարա իեատտէ իթմէք իչին, գալէ՞մ մի, սօքա՞մը, եօգսա թիւֆէ՞նք մի էլէ ալմագ լազըմ տըր։

«Գօրգարըզ քի, պու տէֆա մէրքէզի Մաքէտոնիա օլմագ իւզրէ, Պուլկարլար եէնի պիր թրաէ-էօսթրէ թէրթիպ իթմէսինէր։

«Հիւքիւմէթի Սէնիյեէ շուրաեը ունութմամալը տըր քի, պու միսիլու թահրիքեաթտան էվվէլ տայիմա պիր Սլավ իխթիլալը զուհուր իթմիշ տիր։

"Զաթէն, հըրու թամաը տավէթ իտէն վիլաեէթին ալթընը իսթիւնէ չէվիրէճէք օյան Պուլկար հայտուտլարընա մուավէնէթ իթմէք իւզրէ, գամիթէլէր, Բուլգարիա հայտուտլարը տախի թէչքիլ իթմիշլէր տիր քի։ Մաքէտոնիա մէմուրիյնի ասքէրիեէսի թարաֆընտան ախիրէն տաղլարը մըշլար իսէ տէ։ Հուտուտուն օլ պիր թարաֆընա կէչէր կէչմէզ։ Եէնի պաշտան պաշ կէօսթէրէճէքլէրի տէրքեար տըր։ Հասըլը, հէր շէյ էօյլէ զանն իթտիրիեօր քի, Սոֆիա Բանպուլկարլարը։ Ա.յիսթէֆանօս ահտնամէսինին պիր արալըգ իւմիտ վիրտիրմիշ օլտուզու վիւսաթը Պուլկարիսթանա քէսպ իթտիրմէք մագսէտիյլէ։ Եաղընտա պիր թէպէտտիւլի նակէհանիեէ թէշէպպիւս իտէճէքլէր տիր։"

Իշթէ, իշպու "թէպէտտիւլի նակէհանիեէ" պու տէֆա 80 նէֆէր Պուլկարտան միւրէքքէպ պիր ֆըրգա թարաֆընտան թէշէպպիւս իտիրմիշ տիր։ Պունլար, Մարթինի թիւֆէնքլէրիյլէ միւսէլլահ օլտուգլարը հայտէ, ֆէօսթէնտիտէն կէլէրէք, մայիսին 15/27նճի կիճէսի հուտուտը կէչմիշլէր տիր։ Էշգրեայը մէզպուրէ Մաքէտոնեաեա աեագ պասար պասմագ, ճօրճի Միհգա, Շիքիֆ, Վրօլ Բասգօֆ վէ Գօլմիգօֆ Նաման գաբթանլար՝ ասքէրի գօմանտանլար թարաֆընտան կէօսթէրիլէն նօգթալարտա բուսուտա տուրարագ տիւշմէնի պէքլէեէն ասասքիրի չահանէ թարաֆընտան հիւճումա տիւշար օլտուգլարը թագտիրտէ, բիւճաթ իտէպիմէք իւզրէ։ Մալսիհ պայգանլարընընն սոլ թարաֆընտա թէհաշշիւտ իթմիշլէր տիր։

Պուլկարլար։ Մանասթըր օրմանլարընտան պիլա մումանաաթ կէչտիքտէն սօնրա, Գօզավէն ճիվարլարընտա տուրմուշլար, վէ սէրկէրտէլէրի էմրի թահթընտա իչ գօյ օրմուշլար տըր։ Պու սէրկէրտէլէրին պաշգա պաշգա վագիֆէսի օլուպ, մէսէլա Բասգօֆ՝ կրուտիցի քէօբրիսիւնիպէր հավա, վէ տիկէրլէրի՝ իսլամ վէ Ռում քէօյլէրինի խարապ իտէճէքլէր իմիշ։ Միհգա, Շիքիֆ վէ Գօլմիգօֆ Նաման գաբթանլար, Բատէվից իլէ Սթրումչա արասընա մուավալլէթլէրինտէ, ասասքիրի Օսմանիէեէ թէսատիֆ իթտիքլէրինտէն, չէտիտ պիր միւտարէպէ պաշլամըշ, վէ Պուլկարլար, իգտամաթը վագրալարընա բաղմէն մաղլուպ օյտուգլարընտան, ասասքիրի Օսմանիեէ, սիւնկիլէրլէ, պունլարընը իւզրէրինէ հիւճում, վէ Պուլկարլար, թիֆէնքլէրինի աթարագ ֆիրար իթմիշլէր իսէ տէ, ասասքիրի մէրգումէ թարաֆընտան չէտիաէն թագիպ օլունտուգլարընտան, էքսէրիսի սաղ օլարագ տէրտէսթ իտիրմիշ տիր։

Բասգօֆ՝ արգատաշլարընընն մաղուպեէթինտէն խապէրտար օլմաեարագ, իսթիքշաֆ իչին Կրատից քէօբրիսիւնէ կէլմիշ իքէն, օրատա պուլունան պաղը ժանտարմալար թարաֆընտան թէվգրֆ գըլընմըշ տըր։

Պուլկարլարտան 34 մագթուլ վէ մէճրուհ օյուպ, 14 քիշի տէ տէրտեսթ իտիրմիշ, վէ պունլար միեաընընտա, Մանասթըր Ռուսիա գօնսօլաթօսու գավասը տախի պուլունմուշ տուր։

Ասասքիրի Օսմանիեէտէն 3 մէճրուհ վէ 1 մագթուլ օյտուզու մէրվի տիր։

Էնայի միւտարէպէտէ, Պուլկարլար, մէճրուհլարընը օրմանլարա նագլ իթմիշլէր տիր։ Պունլարըն իչինտէ, մագթուլ պիր զապիթ վար իմիշ քի, միրալայ Գօլմիգօֆ օյտուզու սէօյլէնիեօր։

Էսիրլէր, թահթ էլ հրֆզ պուրաեա կէթիրիլէրէք, էքսէրիսի պիրինճի տէֆա իսթինթագ սլունմուշլար տըր։

Էլի եարալանմըշ օյան Ռուսիա գօնսօլաթօսու գավասը իւզրէրինտէն, իսլամ վէ Ռումլարը միւգաթէլէեէ թահրիք իտէրճէսինէ բէք չօգ մաթպու իլանանամէլէր զուհուր իթմիշ տիր։

Էվրօբա, էճնէպի զապիթէրին գօմանտասը ալթընտա օյարագ վէ ռիֆագաթլարընտա Ռուսիա գօնսօլաթօսու գավասը պուլունարագ, պիր թագըմ Պուլկարլարընը՝ միւսէլլահ օյտուգլարը հայտէ, մահզա էհալիեի թէլէֆ, մէմլէքէթի խարապ վէ պիր մահէլլի իխթիլալ մէվճուտ օյտուզունու զանն իթտիրմէք իչին Մաքէտոնիաեա կիրտիքլէրինի խապէր ալարզընտա, աճապա նէ՞ տիեէճէք տիր։

Ռուսիա խարիճիեէ նազիրը Մ. ալ Կիէրս, Ռուսիա տէվլէթինին՝ Մաքէտոնիատա տայիմա սիւքիւնէթ վէ ասայիշ թավսիեէ իթտիկինի, մայիսին պիրինճի կիւնիւ տէվլէթի Ալիեէ վէ Ավսթրիա էլչիլէրինէ պէեան իթմէմիշ մի, վէ Ռուսիանընը՝ միւսալէհաեը արզու իթտիկինի թէէմին էյլէմէմիշ մի տիր։

Պու հայտէ, Պուլկարլար, քէնտի համիլէրինին վատլարընը պու գատար չաբուգ նաՆըլ թէքզիպ իթմիշլէր տիր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՑԷԷ

—

Ֆիլատէլֆիատան յունիս ալաֆր։ 8 թարիխիյէ թայմա աթիտէքի թէլէկրաֆ չէքիլմիշ տիր։

Զըգան կիճէ, Վիրժինիտէ Սիւֆոլգ գարիեէսինին պիւեիւք գըսմը միւհթէրէգ օլմուշ, վէ վագը օյան զարար զիեան՝ 2 միլեօն 300 պին ֆիօրին թախմին իտիրմիշ տիր։ Ադին կիճէտէ, էեալէթի մէզքիւրէ տախիրինտէ Վիլեամսպուրկ գարիեէսինին թիմարխանէսի գըսմէն եանմըշ, վէ իքի քիչի թէլէֆ օլմուշ տուր։

—

Պէրլին եագրընընտա, Սբրէ Նամ նէհր իւզէրինտէ յունիսին 9ունճու կիւնիւ պիւեիւք պիր գաղա վուգուպուրմուշ տուր։ Շէօյլէքի, պիր քէօբրիւ իւզէրինտէ, պիր չօգ էհալի, պիր վաբօրուն վիրուտինէ պէքլէտիքլէրի սըրատա, քէօբրիւ պիրտէն պիրէ եըգըլարագ, եիւզ գատար նուֆուզ նէհրէ տէօքիւլմիշ տիր։

Հէր նէ գատար մահէլլի մէզքիւրտէ սու բէք տէրին օրմաեըպ, էթրաֆտան տախի եարտըմա կէլինմիշ իսէ տէ, պունունլա պէրապէր սուեա տիւշէնլէրտէն իւչ քիշի թէլէֆ, վէ բէք չօպուն ազ չօգ ադրը սուրէթտէ մէճրուհ օրմուշլար տըր։

—

Նիւ-Եօրգտան յունիս 9 թարիխիյլէ եաղըլըեօր։

Մէքսիգատան ալընան խապէրլէրէ նէզարէն, Լակօս նէհրի գուրպինէ պիր խօրթում ինէրէք, եիւզ գատար նուֆուսու թէլէֆ իթմիշ տիր։ Թէլէֆ օլանլարըն միգտարը տաճա զիեատէ օրմասընտան գօրգուլուեօր։

—

Ցունիս 10աա, Գրանդթատ լիմանընտա, Գատաթգա նամ թօրբիլ իսթիմպօթուլլա, Ֆօնթանգա նամ հարպ սէֆինէ արասընտա պիր միւսատէմէ վուգուպ, պուլարագ, սէֆինէյի մէզքիւրէ օլ տէրէճէ սագաթլանմըշ քի, աղ գալսըն զարգ օլաճագ իքէն, իտիլէն մուավէնէթ սաեէսինտէ սահիլէ չէքիլէպիլինմիշ տիր։

—

Ալիրէն Օրթա Ասիատա սէյեահաթ իթմիշ օյան պիր Ֆրանսըզ թարաֆընտան Ֆրանսա ագատէմիասընա պաղը մալիւմաթ իթա օլունմուշ տուր։

Ինպու մալիւմաթա կէօրէ, Մէրվ սահրասը, տէրուունինտէ սաքին օյան էհալիեի կիւճպէյա իլէ պէսլեեպիլտիկինտէն, կիւնիւն պիրինտէ, օ մէմլէքէթին էրզագ վէ մուհիմմաթ անպարը օլաճաղընը զանն իյլէմէք, էվհամ գապիլինտէն պիր չէյ տիր։

Թէքքէլիլէր՝ պաեաղը վէ թէնպէլ պիր էհալի օլտուգլարընան, արզտան մահսուլ եէթիշտիրմէկի ասլա տիւշինմէզլէր։

Եօլճուլար, մէզքիւր սահրանրուզուն օթլարըյա չալը չըրբըլարը արասընտան կիւճ հալ իլէ եիւրիւեէպիլիրլէր։ Վէ պիր գաչ կիւն, Մէրվտէ, հայտուալարընը թասալլութլարընա հէտէֆ օլան պիր մէմլէքէթտէ էճնէպիլէրին տայիմա տիւշար օլտուգլարը մուխթարատան քէնտիլէրինի գուրթարմագ իչին, բուէսայի մահէլլիեէտէն պիրինին հիմաեէսինէ իլթիճա խտէրլէր։

Մէրվտէ, քեաֆֆէյի զահմէթլի խըզմէթլէր գատընլար թարաֆընտան կէօրիւլիւր։ Գօճարարը իսէ եաթարլար, վէ սէֆէր էսնասընտա ճէնկէ կիտէրլէր։

—

Վուգու պուլան տէհշէթլի պիր զելզելէտէն, Գաֆգասիանընը թէքմիլ շարդ ճիհէթի սարսըլմըշ տըր։ Ցէրպէնթին շրմալ թարաֆընտա քեաֆին Սիգուհ նամ քիչիք շէհիր, նիմ աչրան թօրբաղընը տէրուունինտէ քեամիլէն նապէսիա օլմուշ, լաքին համտ օլսուն քի էհալիսինին էքսէրիսի ֆիրարէն էօլիմտէն գուրթուլմուշ տըր։ Թէքմիլ պէյտէտ ճէսիմ չուգուրլարաչըրմը, վէ հիսապսըզ զայեաթը մատտիեէ վուգուա կէլմիշ տիր։

—

Ամերիկանընը Ագրօբոլիս զաղէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ, Թէսալիանընը եէնի չէհիրինտէ գայտ իտիլմիշ 20 նէֆէր էշգրեատան միւրէքքէպ պիր ֆըրգանընը՝ Գասթօրիաեա գընընտա գահիր օյտուղունու։ Մաքէտոնիատան կէլէն եօլճուլար խապէր վէրիեօրլար։ Մէզքիւր ֆըրգա, գաբթան ֆօթի Նամընտա պիր Եունանլընընը, վէ գաբթան վէհիպ, Ապտիւրրահման վէ Պանուս (?) իսիմլէրինտէ իւչ իսլամընը գօմանտալարը ալթընտա իմիշ։ Գաբթան Գալիգօնուն գօմանտասը թահթընտա պուլունան վէ Պուլկարլարտան միւրէքքէպ օլան տիկէր պիր էշգրեա ֆըրգասը, Թօեանօվիթսա գարիեէսինէ հիւճում իթմէք իւզրէ։ գաբթան Տավէլի թարաֆընտան վատ օյունան 75 նէֆէր էֆիրատը մուավինէեէ պէքլէմէքտէ իմիշ։

—

Ցուլիս 12 տէ, պիր էշգրեա ֆըրգասը, Պրուսա գուրպինտէ քեային Գամպասիգալ գարիեէսինտէ Նէտելչօ թէրզիգա իսմինտէքի Պուլկարընը խանէսինէ կիրիպ, խանէ սահիպլինին գուլագլարընը քէստիքտէն վէ խըզմէթքեարընը եարալատրգան սօնրա, 100 ատէտ օսմանը լիրասը ասըրմըշլար տըր։

—

Սէվասթօբօլտան եաղլտրզընա նազարէն, Ռուսիա հիւքիւմէթի, չէհրին իսթիհքեամաթընը ինչա իթտիրմէք իւզրէ, կէրմիեէթի ֆէվգէլատէ իլէ ամէլէյի չալըշըրմագտա իմիշ։ Մէվահիլ պօեունտա վէ լիմանըն քեաֆֆէյի մէտթէլլէրինտէ քիւլիեէթլիճէ ամէլեաթը թիւրապիեէ իճրա իտիլմիշ, վէ դաեէթ պիւեիւք չաբտա թօբար իլէ թէճհիզ գըլընմըշ տըր։ Հէր թարաֆտա միւթէաատիտ վէ գուվվէթլի պաթարեալար ինչա լտիրմիշ, վէ ամէլեաթ պիր պէօլիւք միւհէնտիս վէ պաղը թօբճու զապիթանընը թահթը նէզարէթինտէ օլտուղու հայտէ, քէմալ կէրմի իւզրէ իլէրի կէօթիւրիւմէքտէ պուլունմուշ տուր։ Չէօյլէ քի Ռուսիատա եօրթու կիւնլէրինտէ չալըշըրմասը չէտիտէն մէճնու օլտուղու հայտէ, ամէլէ, օլ կիւնլէրտէ պիրէ իսթիրահաթ իտէմէմէքտէ իմիշ։

Թէրսանէլէրտէ, Զէյմէ վէ Սինօպ նամ զըրհլըլարը ինչաաթընա տախի կէրմիեէթլէ չալըշըմագտա օլուպ, կիճէլէրի, ամէլէնին, էլէքթրիգ զիեասը,յա իշլէրինէ տէվամ իթմէքտէ օյտուգլարը միւսթախպէր տիր։

—

Պու սօն կիւնլէրտէ, Սբրպիսթան հիւքիւմէթի, Էսկի Սբրպիատա զահիր օյան Արնավուտ հայտուտլարընընն թէճավուզաթը տայիմէսի հագգընտա հիւքիւմէթի Օսմանիեէնին նազարը տիգգաթընը տավէթ էյլէմիշ տիր։

Մայիսին սօնունտան պէրու, հէման հէր կիճէ, պիր թագըմ միւսէլլահ էֆիրատ թարաֆընտան Սբրպիսթան կէօմրիւք մէմուրլարընա հիւճում օլունմագտա իմիշ։

Մայիսին 28ինտէ, վէ սապահրն ալրաֆրանկա սաաթ 9ունա տօղրու, պիր Սբրպլը գարադօլու, 19 վէ 20 Նիւմէրօլու գարազօլխանէլէր արասընտա, հէման եանաշըրմասը միւմքինսիզ պիր մէվգիտէ թէհաշշիւտ իթմիշ օյան պաղը Արնավուտլարա թէսատիւֆլէ, վուգու պուլան միւտարէպէտէ պիր Արնավուտ թէլէֆ օրմուշ, վէ աթըլան թիւֆէնք սէսլէրինտէն, եիւղ գատար Արնավուտտան միւրէքքէպ տիկէր պիր ֆըրգա՝ մահէլլի միւտարէպէեէ կէլէրէք, Սբրպլը Ժանտարմալարը գաչըրթմըշ, վէ մէզքիւր իքի գարազօլխանէեի խարապ իթմիշ տիր։ Պատէհու մագթուլ հայտուտան ճէսէտինի պիրլիքտէ կէօթիւրէրէք, մահէլլի մէզքիւրտէն չէքիլմիշլէր տիր։

Մայիսին 29ունտա, տիկէր պիր ֆըրգա էշգրեա, Պիւվատա բուսուսմաթ իտարէխանէսինէ հիւճում իթմիշ, վէ պիր խայլի սաաթ իմթիտատ իտէն միւտարէպէտէն սօնրա, 30տա Սթօեան Սթէֆանօվիչ Նամ Սբրպլը հուտուտ մէմուրընը, Արնավուտլար թէլէֆ իթմիշլէր տիր։ 31 տէ, Սվիրաչա եագրընընտա, Սբրպլը կէօմրիւք գօրտօնունա գարշը եէնիտէն հիւճում վուգու պուլմուշ, վէ ագշամընը սաաթ 11ինտէն սապահրն 4իւնէ գատար թարաֆէ յնատէն թիֆէնքլէր աթըլմըշ տըր։ Ցունիս 1տէ իսէ, Գուրշունլու եագրընընտա պիր գարարզոլխանէ եաղմաեա վէրիլմիշ տիր։

Իշպու թէճավուզաթ իւզէրինէ, Սբրպիսթան խարիճիեէ նազիրը, տէվլէթի Ալիեէնին Պէլկրատ սէֆիրինէ պիր նօթա իթա իտէրէք, իլէրուտէ վէխամէթի ագիմէեի մուճիպ օլապիլէն պէօյլէ պիր հալէ խիթամ վէրիլմէսի զըմնընտա, թէտապիրի լազըմէնին իթթիխազընը հիւքիւմէթի Սէնիյեէտէն ըէճա էյլէմիշ տիր։

—

Ագտէնիզ Ֆրանսըզ տօնանմասը, մահը հայի էֆրէնճինին 7ինտէ Թունուսա վասլ օլմուշ, վէ ֆէրտասը կիւն, վալի Սիտի Ալի պէյին մախտումլարը, վիս տիրալ Տիւբէրքէնին բաքիպ օյտուղու Գօլպէր նամ զըրհլըեա կիթտիքլէրինտէ, սէֆինէտէն 17 բարէ թօր աթըլմըշ տըր։

Ամերն 10ունճու ագշամը, մէզքիւր տօնանմա, Շարգա միւթէվէճճիհէն թունուս սուլարընտան հարէքէթ իթմիշ տիր։

—

1884-85 սէնէսինին Գրպրըս պիւճէսինտէ 22·473 լիրա աչրգ զուհուր իթմիշ տիր։ Թէքմիլ վարիտաթ՝ 182·310 լիրա վէ մէսարիֆ՝ 204·783 լիրա օլմուշ, վէ խազինէեի Օսմանիեէեէ իթասը լազըմ կէլէն 92·746 լիրա տախի մէսարիֆ տախիլինտէ պուլունմըշ տուր։ Ինկիլիզ հիւքիւմէթի, մէզքիւր աչրը գարաթմագ իչին, յունվարտա 15·000 լիրա լթա իթմիշ, վէ լօրա Տէրպի, մայիս 25 տէ իրատ իյլէտիկինուլմագտա պու սէնէ վարիտաթը ֆազասը, յուլիս նիհաեէթինտէ մէզքիւր աչրը գարաթմաեա քեաֆֆէյի օլաճաղը իւմիտինի պէեան իյլէմիշ տիր։

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

—

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ ՎԻՒԹԷԼԱՍԸՆԸՆ ԹԷՊԷՏՏԻՎԼԻԻ

Կլատսթըն գապինէթօսունուն նէ՝ կէպի ահվալ արասընտա իսթիֆա իտիպ, եէրինէ, մուհաֆազա քեարանտան միւրէքքէպ պիր հէյլեթին կէչտիկի տիգգաթլէ թէտգիգ իսիլիր իսէ, իշպու թէպէտտիւլիւն՝ սէրպէսթի վէ մուհաֆազա քեար ֆըրգալարը պէյնինտէ հասըլ օլան իթթիֆագընն նէթիճէսի օյտուղունա շիւպհէ գալմագ։

Մալիւմ տիւր քի, տախիլի վէ իքինճի տէրէճէտէ օլան պիր մէսէլէտէ, եանի պիրա վէ սայիր միւսքիրաթ իւզէրինէ զամանը ռուսում իտիլմէսի մատտէսինտէ, մէճլիսի մէպուսանտա պուլունան ազանընն էքսէրիեէթի՝ վիւքէլա ալէյհինտէ օյտուղու պիր սըրատա գուրա վէրիլմիշ։ Վէ հէյլեթի վիւքէլանընն մաղլուպիեէթի իճապ իթմիշ տիր։ Հալպու քի էկէրչի Մ. Կլատսթընն իսթէմիշ օյսա իտի, մատտէյի մէգպուրէնին միւզաքէրէսինի ֆէրտաեէ թաալիգ իթտիրէրէք, վէ պու միւզաքէրէտէ հաղը պուլունմալարընը քեաֆֆէյի թարաֆտարլարընա իխթար էյլէեէրէք, մաղլուպիյեէթի մէզքիւրէեի պէր թարաֆ իտէպիլիր իտի։ Չինքի պու հայտէ, ագալլի օթուզ գըրգէյ էքսէրիեէթէ մալիք օլաճաղընա էմին իտի։

Ֆագաթ պաշ վէքիլի միւշարէլէյհ, իշպու գօլայ թէպպիրէ միւրաճաաթ իթմէտիքտէն մատտ, հիչ պիր լիւզում օրմասընը հայտէ, մէսէլէյի՝ գապինէթօեա միւթէալիգ

պիր մատէ ատտ իտէրէք։ Մէճլիսին գուրասընա էհէմմիեէթի ֆէվգէլատէ վիրմէքտէն տէ իճթինապ իյէմէմիշ տիր։ Մ. Կլատսթընը՝ օլ կիւնքի մէճլիստէ 77 սէրպէսթի ադասընն նօգսան օլտուղունու։ Վէ պինապէրին գապինէթօեու, մուհաֆազաքեարլար իլէ բարնէլիսթլէրին իթթիֆագը թարաֆընտան մաղլուպ օլմագլըգ մուխաթարասընա հէտէֆ գլլոսղընը պիտիկի թագտիրտէ, գուրալարընն թաատատը էնասընտա ղաեէթ ֆիւթուրսուզճա տուրուպ, խուսուսի պիր մէքթուպ եազմագլա մէշղուլ օլմուշ։ Վէ նէթիճէյի գուրա, վիքէլա ալէյհինտէ իթապ սուրէթինտէ օլարագ պիտիրտիկինտէ, գաթան իզհարը իսթիղրապ իթմէմիշ տիր։ Պատէհու, մէճլիսին ֆէրտա-յէ թաալիդինի պէեան իտէրէք, հիչ պիր շէյ օլմամըշ տրը կիպի, մէճլիս մահէլլինտէն տիշարը չըգմըշ, վէ գարունուն եագընընտա, ֆըրգասընն էն նուֆուզլու ազասընտան լօրտ Կրօշնէվօրա թէսատուֆ իտէրէք, ալէնի պիր սուրէթտէ միւմայիլէյհ իլէ վէտալաշմըշ տրը։ Լօրտ Սալիզպուրինն՝ եէնի գապինէթ օնուն թէշքիլ մէմուրիեէթինի տերիւհտէ իտէճէկի վէ քէնտի բօլթիգաճա մէմուրիեէթինէ խիթամ պուլմուշ նազարը-յա պագըլաճաղը։ Մ. Կլատսթընն սէօզլէրինտէն անլաշըլմըշ տրը։

Լօնտրանընն քեաֆիֆէյի ղազէթալարը, պէօյլէ պիր մէմուրին զայրի հալտէն տօլաեր իզհարը թէաճճիպլէ, մէսուլիեէթի Մ. Կլատսթընա հսնատ իտիեօրլար։ Հաթթա Թայմս ղազէթասը, միշարիէյհին, ահվալը հազրէնին ադրը մէսուլիեէթինտէն գուրթուլմագ, վէ մուհաֆազաքեարընը չարբրգ պիր եօլա սէվգ իթմէք իչին, ատի պիր մէսէլէտ իսթէեէրէք մաղլուպ օլմուշ օլտուղունու պէեան իյլէեօր։ Պինատէն այէյհ պիլճիմմէ ինկիլիզ ղազէթալարը, էհալի քէնտի միւրատընը արզ իթմէզտէն էվվէլ, լօրտ Սալիզպուրինն սէրպէսթի գապինէթօսու եէրինէ կէչմէքլիկի գապուլ իտէճէկինի մէմուլ իթմէեօրլար։ Մուհաֆազաքեարընն պաշլըճա միւրէվվիճի էֆքեարլարընտան պիրի օլան Սթէնտրտ ղազէթասը, ահվալ պու մէրքէզտէ օլտուգճա, մուհաֆազաքեարլարընն ինանը իտարէյի էլէ ալամատեաճագլարընը տէրմիեան իյլէեօր, ֆագաթ սէրպէսթի ղազէթալարը միեանէսինտէ պիրինճի մէվգրեի իհրաղ իյլէեէն Բէլ Մէլ նամ ղազէթա, տիկէր պիր լիսան գուլլանարագ, տիեօր քի, «Շու էնատէ լօրտ Սալիզպուրի, հէր նէ գատար բէսը ումուրա կէչմէքլիկի գաթան արզու իթմէմէքտէ իսէ տէ, ֆագաթ գրալիչա հազրէթլէրի քէնտիսինի ճէլպ վէ տավէթ պուեուրտուղունտա, մէմլէքէթի իտարէտէ տէվամլարը միւմքին օլմատըղընը ադչըգտան աչըղա պէեան իտէճէք օլան «Բրէսթ բրէսսասընն մուավէնէրինէ էմն ալտրա» Բրէսթէրտէ, պիր հէյեէթի վիւքէլա թէչքիլինի գապուլ իտէճէք տիր։»

Բէլ Մէլ ղազէթասը, իլավէյի մէգալ իլէ, Մ. Կլատսթընն բօլթիգա ալէմինտէն չէքիլէճէկինի պէեան, վէ խաթիմէյի իֆատէսինտէ, «Զանզիպար մէսէլէսի միսիլլու» ինկիլթէրանընն մէնաֆիի հաեաթիեէսինի չամիլ քեաֆիֆէյի մէսէլէլէրտէ, մուհաֆազաքեար գապինէթ օսունընսուրէթի միսսթագիմանէտէ թէրվիճ վէ իլթիզամ իտիլմէսինի պիճիմմէ բօլթիգա ֆըրգալարընա թավսիեէ իտիեօր։

Ինկիլթէրրանընն պիրինճի սէրպէսթի ղազէթալարընտան պիրինին միւէյիֆի գալէմինտէն չըգան պու դարիպ սաթըրլարա, ինանը իտարէյի տերիւհտէ իթմէքտէ եէկտիկէրինի թէագիպ էյլէեէն իբի պիեիւք ֆըրգանընն բուէսսասը միեանէսինտէ կիզլի պիր իթթիֆագ մէվճուտ օլտուղունտան պաշգա նէ՞ մանէա վերիլէպիլինիր։

Բէլ Մէլ ղազէթասընընն տէրճ էյլէտիկի մէղքիւր պէնտին իրթէսի կիւնիւ, Սթէնտրտ ղազէթասը, պիրտէն պիրէ թէպտիլի լիսան իլէ, լօրտ Սալիզպուրի իլէ բէֆիգլէրինին՝ եէնի գապինէթ օեու թէշքիլ իթմէքլիք վազիֆէսինտէն իճթինապ իթմէեէրէք, պիճիմմէ մէսուլիեէթլէրի գապուլ իտէճէքլէրինի պիլտիրմիշ տիր։ Ֆիլվագը մուհաֆազաքեար ֆըրգասընընն բուէսսասը, պիւթիւն էվրօբանընն պատիի իսթիղրապը ազիմի օլարագ, իտարէյի սիեասիեէի տերիւհտէ էյլէմիշ տիր։

Էգաշան թէլէկրաֆ նամ ինկիլիզ ղազէթասընընն Պէրլինտէն ալտըղը պիր թէլէկրաֆնամէտէ, «Ինկիլթէրրա իլէ Ալմանիա միեանէսինտէ պիր թէգարրիւպ լազըմէտէն օլտուղունտան, վէ պունուն իչին, ինկիլթէրրա հիւքիւմէթինին բէսը հիւքիւմէթինտէ, Մ. Կլատսթընտան զայրի պիր տիկէր տիբլօմաթընն պուլունմասը իճապ իթտիկինտէն, սէրպէսթի թարաֆտարլարընտան միւրէքքէպ ինկիլիզ հիւքիւմէթի, մաղլուպ օլմագլըղը ԻՍԹԷՄԻՇ ՏԻՐ» տէնիեօր։ Մէզքիւր գապինէթօ, պու լիւզումու, լօրտ Բօզպէրինին՝ բրէնս տը Պիզմարգ իլէ վուգու պուլան միւլագաթլարը նէթիճէսի հագգընտա վիրտիկի բաբօրթօտան, վէ Ֆրանսա տէվլէթինին՝ Մըսրտա ինկիլթէրրանընն հայիզ օլաճաղը այնի հուգուգութալէպ իթմէքտէ իտուկինէ տայիր Մ. Զէմպէրլէն թարաֆընտան Բարիստէն կէօնտէրիլէն տիկէր պիր բաբօրթօտան անլաշըլմըշ տրը։

Վէլհասըլ, Ալմանիանընն խարիճիեէ նէզարէթինէ մէնսուպ օլան Նիմ բէսմի ղազէթալար, հէր պիր աղըզտան, եէնի ինկիլիզ գապինէթ օսու լեհինտէ պուլունմագտա տրըլար։ Զիրա պունլար, Կլատսթընն այէյհինտէ իրատէ մէգալ իլէ, եէնի գապինէթ օեա ֆէվգէլատէ մէտհ ու սէնա իթմէքտէ միւթթէֆիգ պուլունուեօրլար։

Պու վուգուաթլարընն ճիւմլէսի քէնտի իշլէրինտէ թաթպիգ իտիլտիկինտէ, պէլքի պիզիմէ պիրլիքտէ, պալէատէ պէեան իթտիկիմիզ վէճհ իլզրէ, սէրպէսթի վէ մուհաֆազաքեարան բուէսսասը միեանէսինտէ պիր իթթիլաֆը էֆքեար հասըլ օլմուշ օլտուղու, եախօտ չէյլէ սէօյլեեէլիմ, ինկիլթէրրանընն էվվէլքի իթթիպարընը իեատէ իթտիրմէ քմագսէտիյլէ, «վաթանքէրվէրանէ պիր իթթիֆագը խէֆի» վիճուտէ կէթիրիլմիշ իտուկի, վէ լօրտ Բօզպէրինին Պերլինտէքի մէմուրիեէթի պու մագսէտէ մէպնի օլտուղու հալտէ, պիլա ոէմէրէ գալմատըղը թէսլիմ օլունապիլիր։

Զանն իտէրիզ քի, Մ. Կլատսթընն, վաթանընընն իյիլիկի իչին քէնտիեի ֆէտա իթմիշ տիր, չունքի միսթագպէլին մուհաքէմէսի, հէտէֆ օլտուղու պու կիւնքի թէճավուզաթա գարշը միշարիլէյհի հագգը չըգարաճագ տրը։

Իչպու թաչմին, Մ. Կլատսթընն՝ պէօյլէ պիր պուհրանամիզ վագրթտա ումուրը տէվլէթ իտարէսինտէն չէքիլմէսի, կիւեա ատի պիր ինթիգամ տուլդուսունա իթաաթլա, մահզա ահվալը հազրէրէնին պինլէրճէ միւշքիւլաթընա գարշը խասմէրինին թէհլի եէրտէ ուղրաշտըգլարընը կէօրիւպ էյլէնմէք իչին օլտուղունա տայիր թայմս ղազէթասընտա կէօրիւլէն զաննտան տահա զիեատէ, օլ պիւեիւք վէ պիտտէֆթի ինկիլթէրրանընն բէսը ումուրընտա պուլունմուշ օլան վաթանքէրվէրէ եագըշը մէվատտան տրը։ Զիրա թայմսընն զաննը գապուլ իտիլմէք լազրմ կէլտէ, ինկիլթէրրանընն մէնաֆիի ասլա տիշիւնիլմէմիշ տիմէք օլուր։

Հալպուքի Մ. Կլատսթընն, մուախխարէն քէնտի վաթանտաշլարընա տէօնէրէք, «Իշթէ կէօրիւեօրսունուզ եա, սիզի եալընըզ պէն զուրթարապիլիր խիմ» տիեէպիլմէք մահզուզիեէթինի իսթիհսալ իչին, վաթանընը մուխթարաեա իլգա իթմէեէ միւգթէտիր զանն օլունապիլիր։ Պիզճէ պու ֆիքիր օլ գատար ապէս տիր քի, պունուն իւզերինէ ուզուն ուզատիեէ պահս իթմէկի պիլէ զաեիտ ատտ էյլէրիզ։

Ինկիլթէրրա, պու կիւնքի կիւն, պիր թագրմ վուգուաթլար սէպէպլէ, զաեէթ թէհլիքէլի պիր վազիեէթտէ պուլունտուղունտան, անճագ բարլագ պիր տարպէ իլէ պու վազիեէթտէն գուրթուլապիլիր։ Ցէվլէթի միւշարիէյհանընն Օրտա Ասիատա, Հինտիսթանտա, Ըսսրրտա, Ագիրիդայը ճէնուպիտէ վէ պահրը Սաքինտէ ինգըրազ պուլմուշ օլան թէէսսիր վէ նուֆուզունը թահքիմէ միւհթաճ տրը։ Թէէխիւբ վէ թէրէտիւտ բօլթիգասընը պէր թարաֆ իլէ, ֆիրիլեաթ բօլթիգասընա բիւճու իթմէքլիկն վագթը տրը։ Լաքին պունուն իչին գուվվէթլի, վէ մէմլէքէթէ էմնիյէէթ իտէպիլիր, վէ մուգատտէմա իտիրմիշ օլան պէեանաթ իլէ պաղը օլմաեա, պիր հէյեէթի հիւքիւմէթ յազրմ տրը։

Մ. Կլատսթընն իլէ բէֆիգլէրի, պուլիւզումու նօգթաեա գանմըշ օլտուգլարը ճիհէթլէ, հիւքիւմէթի սէրպէսթիեէ եէրինի, մուհաֆազաքեարան հիւքիւմէթինէ իհրք իթմիշլեր տիր, վէ լաքին, ինկիլթէրրանընն մէնաֆիի հաեաթիեէսի մէսայիլի մէվզուի պահս օլտուղունտա, սէրպէսթի թարաֆտարանը բուէսսասընը՝ եէնի գապինէթ օեա մուավէնէթլէրինի տիրիզ իթմէեէճէքլէրինէ, Բէլ Մէլ ղազէթասընա պիրլիքտէ, պիզ տախի իսքեաթ օլմուշուզ տուր։ Ճիւզի էհէմմիեէթի հայիզ օլան տախիլի մէսէլէլէրտէ իխթիլաֆաթ թէհատտիւս իթմէսի մէմուլ իսէ տէ, մատտէ՝ ինկիլիզ մէմլէքէթինին չերէֆ վէ իթիպարընա թէալլուգ իթտիկի անտէ, մուհաֆազաքեար վէ սէրպէսթի թարաֆտարլարընը՝ սէօյլէրինի քէնտի բէյիսլէրի սէօզլէրէյլէ պիրլէշտիրէճէքլէրի, վէ Բուսիա այէյհինտէքի թէատրի բեաթը հարպիեէ իչին, կլատսթընն գապինէթ օսու թարաֆընտան իսթէնիլէն թախսիսաթը ֆէվգէլատէնին գուրասընտա օլտուղու միսիլլու, միւթթէֆիգէն հարէքէթ իյլէեէճէքլէրի տերքեար տրը։

(Մնամը.)

ՀԷՎԱԼԷ ՍԱԽԹԷՔԵԱՐԼԱՐԸՆԸՆ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷՍԻ

(232 ԵՐԷՍ ԴԷՄԷՆԴԱՆ ԹԷՎԱՄ)

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — (Միւթթեհիմլէրտէն Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտիեի կէօսթէրէրէք.) Իշթէ չուատէմ տիր։

Միւտտաիի ումումի։ — Նասրուլլահ էֆէնտինին ատէմինէ Ալեքսիս 15–20 լիրա վէրմիշ, վէ՝ սէն պէնիմ միլլէթտաշըմսըն, պէնի էյէ վէրմէ տէմիշ տէ, հէվալէեի կէօսթէրմէտէն այմըշ օլտուղունու սէօյլէեօր։

Բէյիս։ — Էօյլէ՞ մի, Մէհէմմէտ, սէն կէօրմի՞ւն միւ պիր լագըրտը օլուրքէն։

Մէհէմմէտ։ — Խայր, էֆէնտիմ. Ալեքսիս թէլաշ իթմիշ իտի. սօրտըղմտա, Նասրուլլահ էֆէնտինին ուշայընա բարա վէրտիմ գանտրրտըմ տէտի. պէն կէօրմէտիմ. քէնտիսի սէօյլէտի։

Բէյիս։ — Նէ՞ տէրսին, Ալեքսիս։

Ալեքսիս։ — Ասլը եօգ տրը, էֆէնտիմ։

Բէյիս։ — Նասրուլլահ էֆէնտի՝ սիզին ուշաղընըզ Պապը սերասքէրիեէ կէօթիւրիւպ կէօսթէրմիշ, էյլէ տէյի՞ մի։

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — Ուշաղմըզ վէ Ալեքսիս իլէ կիտէնէր կէօսթէրմիշլէր. կէլտի. Հաֆըզ էֆէնտիեէ կէօսթէրտի.ք, էյի տիր տէտի. վէ տահա պէօյլէ պագըլաճագ հէվալէ օլուր իսէ, Նասրուլլահ էֆէնտիեէ սէլամ սէօյլէ, կէօնտէրսին գայրընա պագարըզ տէմիշ օլտուղունու ուշագ կէլտիկի վագըթ սէօյլէտի։

Բէյիս։ — Ուշաղ չիմտի եանընըզտա՞ մը։

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — Եանըմըզտա տէյիլ։

Բէյիս։ — Շիմտի նէ՞րէյտէ տիր։

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — Նէրէյտէ օլտուղունու պիլէմէեօր իսէմտէ, էվի Պէշիքթաշտա տրը։

Բէյիս։ — Իսմի նէ՞ տիր։

Նասրուլլահէֆէնտի։ — Անտոն Թագուորեան տրը։

Ալեքսիս։ — Ուշաղը ճէլպ օլունսուն։

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — Իշ պունտան աեան տրը. գուլունուղուն մէշղուլիեէթիմ հասէպիյլէ, արթըգ պիր տահա պուրաեա կէլէմէմ. քէնտիլէրինէ վէրմիշ օլտուղում 158 լիրա 9 ղրուշ իլէ տէֆա վէրիլէն 50 լիրանընն վէ պունտան տօլաեր հասըլ օլան ֆայիզ վէ զարար վէ զիեանընն քէնտիլէրինտէն թազմինինի իսթիրհամ իտէրիմ։

Բէյիս։ — Էյրէֆ ադաեը թանը՞ըմսընը՞զ։

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — Կէօրսէմ թանը՞ըմ։

Բէյիս։ — Պագընը՞զ. շուրատա վա՞ր մը։

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — Իշթէ շուտուր (տիեէրէ.ք էլլիյէ միւթթէհիմլէրտէն էյրէֆի կէօսթէրտի)։

Բէյիս։ — Ֆէթհուլլահ էֆէնտի վար տրը, ճէլպ օլունսուն, կէլմի՞շ մի։

Խատէմէ Մահմուտ էֆէնտի։ — Կէլմիշ, էֆէնտիմ (տէեիպ Ֆէթհուլլահ էֆէնտիեի հուզուրը մահքէմէեէ կէթիրտի)։

Բէյիս։ — Իսմինի՞զ։

. . . — Ֆէթհուլլահ։

Բէյիս։ — Սիննինի՞զ։

Ֆէթհուլլահ։ — Էլլի։

Բէյիս։ — Նէ՞րէլիսինիզ։

Ֆէթհուլլահ։ — Հալէպլիեիմ։

Բէյիս։ — Նէ՞ իլէ մէշղուլսընը՞զ։

Ֆէթհուլլահ։ — Թիւճճարլըգ իտէրիմ։

Բէյիս։ — Սախթէ հէվալէնամէ մատտէսինտէն տօլաեը մալիմանթընը՞զա միւրաճաաթ իտէճէյիզ. պիտիկինիզի, կէօրտիւկինիւզիւ տօղրու սէօյլեեէճէկինիզէ եէմին իտէ՞ր միսինիզ։

Ֆէթհուլլահ։ — Ալատան խայրի վագրթ կէչմիշ տիր, օլապիլիր քի խաթըրըմտա օլմահանլէր վար տրը, եանի ունութտուղում շէյլէր օլապիլիր։

Բէյիս։ — Խաթըրընը՞զտա քի սէօյլեեէճէքսինիզ։

Ֆէթհուլլահ։ — Բէ.ք էյի, իտէրիմ, էֆէնտիմ։

Թահլիֆի իճրա գըլընը։

Բէյիս։ — Սէօյլեէնինիզ, պագալըմ։

Ֆէթհուլլահ։ — Նասրուլլահ էֆէնտիեէ պաճանաղրմտրը. օտամըզ տտ միւթթասըլ տրը. պունտան Զսէնէ մուգատտէմ, նիսանընն 26 նճը սալը կիւնիւ, Մէհէմմէտ աղա իլէ Ալեքսի՝ էլլէրինտէ 38 պին պու գատար ղրուշլուգ Հալէպ վիլաեէթինտէ 97 սէնէսի մատշաթընտան մուհավվէլ պիր հէվալէնամէ վար իտի. մէօհիւրիւ էյի չըգմատաղընտան տօլաեը, պիր տահա մէօհիւրլէտիլմէք իւզրէ մուճիպ սէնէտինի քէնտիլէրինէ վերտի, վէ բէյ օլարագ 50 լիրա տախի թէսլիմ իյլէտի. իրթէսի կիւնիւ պէրապէր Պապը սերասքէրիեէ կիտիլիր. մէօհիւրլէտիլմէք իւզրէ Ալեքսի էֆէնտիեի զայպ իտէրլէր. Նասրուլլահ էֆէնտի՝ Մէհէմմէտ աղաեը պըրագմաղ, օտաեա կէթիրիր. վերմիշ օլտուղու 50 լիրաեա քէֆիլ իսթէր. Մէհէմմէտ աղա՝ Նարլեան Ցավուտ աղաեը պուլուր իսէտէ, օ տա նէֆսինէ քէֆիլ օլուպ, ագչէեէ օլմագ. պու ճիհէթլէ, Մէհէմմէտ աղաեը բօլիսէ թէսլիմ իտէրլէր. իրթէսի կիւնիւ, Մէհէմմէտ աղա Ալեքսը պուլուր կէթիրիր, Պապը սերասքէրիեէ կիտէրլէր, հէվալէեի մէմուրը մախսուսընա կէօնտէրիրլէր. սախթէ օլտուղու թէպէյեիւն իտէր. բօլիս կէթիրիլտիկի վագրթ, Նարլեան աղա տտ քէֆիլ օլմագ իւզրէ ճէլպ իտիրմիշ իտի. մէրգում կէլտիկի վագրթ. պէն Մէհէմմէտ աղա իլէ խէֆիէն կէօրիւշմէլիեիմ տէտի.

Բէյիս։ — Ուշագ չիմտի եանընըզտա՞ մը։

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — Եանընըզտա տէյիլ։

Բէյիս։ — Շիմտի նէ՞րէյտէ տիր։

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — Նէրէյտէ օլտուղունու պիլէմէեօր իսէմտէ, էվի Պէշիքթաշտա տրը։

Բէյիս։ — Իսմի նէ՞ տիր։

Նասրուլլահէֆէնտի։ — Անտոն Թագուորեան տրը։

Ալեքսիս։ — Ուշաղը ճէլպ օլունսուն։

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — Իշ պունտան աեան տրը. գուլունուղուն մէշղուլիեէթիմ հասէպիյլէ, արթըգ պիր տահա պուրաեա կէլէմէմ. քէնտիլէրինէ վերմիշ օլտուղում 158 լիրա 9 ղրուշ իլէ տէֆա վերիլէն 50 լիրանընն վէ պունտան տօլաեը հասըլ օլան ֆայիզ վէ զարար վէ զիեանընն քէնտիլէրինտէն թազմինինի իսթիրհամ իտէրիմ։

Բէյիս։ — Էյրէֆ ադաեը թանը՞ըմսընը՞զ։

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — Կէօրսէմ թանը՞ըմ։

Բէյիս։ — Պագընը՞զ. շուրատա վա՞ր մը։

Նասրուլլահ էֆէնտի։ — Իշթէ շուտուր (տիեէրէ.ք էլլիյէ միւթթէհիմլէրտէն էյրէֆի կէօսթէրտի)։

Բէյիս։ — Ֆէթհուլլահ էֆէնտի վար տրը, ճէլպ օլունսուն, կէլմի՞շ մի։

Խատէմէ Մահմուտ էֆէնտի։ — Կէլմիշ, էֆէնտիմ (տէեիպ Ֆէթհուլլահ էֆէնտիեի հուզուրը մահքէմէեէ կէթիրտի)։

Բէյիս։ — Իսմինի՞զ։

. . . — Ֆէթհուլլահ։

Բէյիս։ — Սիննինի՞զ։

Ֆէթհուլլահ։ — Էլլի։

Բէյիս։ — Նէ՞րէլիսինիզ։

Ֆէթհուլլահ։ — Հալէպլիեիմ։

Բէյիս։ — Նէ՞ իլէ մէշղուլսընը՞զ։

Ֆէթհուլլահ։ — Թիւճճարլըգ իտէրիմ։

Բէյիս։ — Սախթէ հէվալէնամէ մատտէսինտէն տօլաեը մալիմանթընը՞զա միւրաճաաթ իտէճէյիզ. պիտիկինիզի, կէօրտիւկինիւզիւ տօղրու սէօյլեեէճէկինիզէ եէմին իտէ՞ր միսինիզ։

Ֆէթհուլլահ։ — Ալատան խայրի վագրթ կէչմիշ տիր, օլապիլիր քի խաթըրըմտա օլմահանլէր վար տրը, եանի ունութտուղում շէյլէր օլապիլիր։

Բէյիս։ — Խաթըրընը՞զտա քի սէօյլեեէճէքսինիզ։

Ֆէթհուլլահ։ — Բէ.ք էյի, իտէրիմ, էֆէնտիմ։

Թահլիֆի իճրա գըլընը։

Բէյիս։ — Սէօյլեէնինիզ, պագալըմ։

Ֆէթհուլլահ։ — Նասրուլլահ էֆէնտիեէ պաճանաղրմտրը. օտամըզ տտ միւթթասըլ տրը. պունտան Զսէնէ մուգատտէմ, նիսանընն 26 նճը սալը կիւնիւ, Մէհէմմէտ աղա իլէ Ալեքսի՝ էլլէրինտէ 38 պին պու գատար ղրուշլուգ Հալէպ վիլաեէթինտէ 97 սէնէսի մատշաթընտան մուհավվէլ պիր հէվալէնամէ վար իտի. մէօհիւրիւ էյի չըգմատաղընտան տօլաեը, պիր տահա մէօհիւրլէտիլմէք իւզրէ մուճիպ սէնէտինի քէնտիլէրինէ վերտի, վէ բէյ օլարագ 50 լիրա տախի թէսլիմ իյլէտի. իրթէսի կիւնիւ պէրապէր Պապը սերասքէրիեէ կիտիլիր. մէօհիւրլէտիլմէք իւզրէ Ալեքսի էֆէնտիեի զայպ իտէրլէր. Նասրուլլահ էֆէնտի՝ Մէհէմմէտ աղաեը պըրագմաղ, օտաեա կէթիրիր. վերմիշ օլտուղու 50 լիրաեա քէֆիլ իսթէր. Մէհէմմէտ աղա՝ Նարլեան Ցավուտ աղաեը պուլուր իսէտէ, օ տա նէֆսինէ քէֆիլ օլուպ, ագչէեէ օլմագ. պու ճիհէթլէ, Մէհէմմէտ աղաեը բօլիսէ թէսլիմ իտէրլէր. իրթէսի կիւնիւ, Մէհէմմէտ աղա Ալեքսը պուլուր կէթիրիր, Պապը սերասքէրիեէ կիտէրլէր, հէվալէեի մէմուրը մախսուսընա կէօնտէրիրլէր. սախթէ օլտուղու թէպէյեիւն իտէր. բօլիս կէթիրիլտիկի վագրթ, Նարլեան աղա տտ քէֆիլ օլմագ իւզրէ ճէլպ իտիրմիշ իտի. մէրգում կէլտիկի վագրթ. պէն Մէհէմմէտ աղա իլէ խէֆիէն կէօրիւշմէլիեիմ տէտի. օլ վագրթ, պէնտէնիզ օտատա իտիմ. Նասրուլլահ էֆէնտի, բօլիս էֆէնտի, պէնտէնիզ տրշարրեա չըգտրգ, խէֆիէն կէօրիւշտիւլէր. պանա հագրգէթինի սէօյլէմէեօր, բարաեա քէֆիլ օլամամ, նէֆսինէ քէֆիլ օլուրում տէմիշ իտի. սօնրա, պիր տանէ տէ ֆիլիբտէն այտը. օ տա սախթէ չըդը. պէնտէնիզին պիլտիկիմ վէ իշիթտիկիմ պունտան իպարէթ տիր։

Բէյիս։ — Քիմի՞ն հէվալէսի իմիշ օալընան։

Ֆէթհուլլահ էֆէնտի։ — Էճզաճը Ալթին էֆէնտինին, խասքէօյտէ տէտիլէր։

Բէյիս։ — Խասքէօյտէ էօյլէ պիր ատամ եօգ տուր տի՞մէտինիզ մի։

Ֆէթհուլլահ էֆէնտի։ — Ցէտիմ, ֆագաթ չիմտի Պէշիքթաշտա օլմամըզ տրը տէտիլէր։

Թօրոս էֆէնտի։ — Մէհէմմէտ աղանընն բօլիսէ թէսլիմ իտիլտիկինին իրթէսի կիւնիւ Ակեահյա կէլիպ...

Ֆէթհուլլահ էֆէնտի։ — Ցուրունուզ էվվէթ, էվվէթ, խաթրըմա կէլտի արզ իտէեիմ, կէլտիլէր, Մէհէմմէտ աղա Ակեահա խիթապէն, տիւն պէն սանա էլլի լիրա վի՞րմէտիմմի տիմէսի իւզրինէ, Ակեահ տա, էվվէթ ալտրմ, էճզաճը Ալթին էֆէնտիեէ թէսլիմ իթտիմ տէտի, պունլար պիր թագրմ տէսիսէ վէ եալանտան իպարէթ տիր։

Զանաղ գալէլի Իզզէթ էֆէնտի։ — Բարաեը ալտը՞ն մը. էվվէթ, ալտրմ Ալթին էֆէնտիեէ վիրտիմ տէմէսին, տէսիսէ վէ եալան օլտուղունու Ֆէթհուլլահ էֆ. նէտէ՞ն անլամըշ։

Ֆէթհուլլահ էֆէնտի։ — Ակեահընն գրեաֆէթի ղաեէթ բէժիբրտէ պիր հալտէ իտի, ինսան գրեաֆէթինտէն վէ նասիէթէն հալինտէն պէյլի տիր էֆէնտիմ։

Բէյիս։ — Կէրէ.ք Նասրուլլահ վէ կէրէ.ք Ֆէթհուլլահ էֆէնտիլէրին, զաթ վէ շահատէթլէրի ալէյհինտէ պիր տիեէճէկինիզ վա՞ր մը։

Մէհէմմէտ։ — Սէօյլեեէճէկիմ չօգ, Նասրուլլահ էֆէնտինին օտասընտա Ակեահ էֆէնտիեէ պու բարաեը սանա վի՞րմէտիմ մի տէտիկիմ վագրթ, Ակեահ էֆէնտի տէ ալտրմ սահիպինէ վիրտիմ տիմէսինտէ, տէսիսէ վէ սանիէ օլտուղունու ասլա գապուլ իթմէմ։

Բէյիս։ — Յաաթ օն պիրէ կէլտիկի ճիհէթլէ, մուհաքէմէ եարընա թաալիգ օլունսու։

Մէհէմմէտ։ — Էֆէնտիմ, պէնի սէօյլեթմէեօրսունուզ, տահա սէօյլեեէճէկիմ չէյլէր վար արզ իտէեիմ։

Բէյիս։ — Եարընը սանա սօրարըզ՝ շիմտի վագրթ կէճ օլտու։

Իսմայիլ էֆէնտի։ — Բէյիս պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի, պիր շէյ արզ իտէճէկիմ։

Բէյիս։ — Նէ՞ տիր։

Իսմայիլ էֆէնտի։ — Բիւֆէգամըզտան պաղրլարընն պէօյլէ կէճ կէլտիքլէրի ճիհէթլէ, մուհաքէմէեէ կէճ վագրթտա պաշլանըեօր. պիզ՝ մահքէմէի ալիեէնիզ թարաֆընտան թայէին օլունտուղումուզ, վէ պու իշտէ հիչ պիր իսթիֆատէմիզ օլմատըղը հալտէ. վագթիյլէ էմրէ իմթիսալէն կէլիեօրուզ. պաղը վէքիլ էֆէնտիլէրտէն քիմիսի մուհաքէմէնին եարընը իճրասընը, վէ պաղրլարը չարշէնպիհ կիւնիւնէ թաալիգ օլունմասընը պէեան զրմընտա խայլիճէ ԳԲՅԼ ու գալ օլտու, վէ սուրէթի իֆատէլէրինին զապթը գապիլ օլամատը. նիհաեէթ, մագամը բիեասէթտէն «եարընքի սալը կիւնիւ մուհաքէմէեէ տէվամ օլունաճագ տրը» ճէվապը վերիլմէսի իւզրինէ, սամիուն տաղրլարը։ (ՏԷՎ-Դ)

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Գալաթա 6 յունիս

Հան. ում. յունիս 4	գաբ. գ. ք.	18–26
» » » 5	աչքլ. (տուպլը)	18–24
Իունիֆիյէ » 4	գաբ.	71–32 1/2
» » 5	աչքլ. գ. ք.	71–27 1/2
Սէրի A. Ա. Իսթիգրազ	գ. ք.	33–20
» B. Բ. »	գ. ք.	19–05
» C. Գ. »	գ. ք.	18–23
Բումէլի չըմէնտիֆէրլէրի		43–
Ագչէ ֆայիզի		7–
Բաբոր		–
Հէվալէսիզ »		5–

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7–07
Սթամպոլ պանգասը	4–30
Սօսիէթէ ժէնէրալ	3–18
Թրամվայ	287– 1/2
Սօսիէթէ Օթթոման պանգասը	3–30

—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ. Բր.
Պէեազ մէճիտիէ ֆարգը	108–01
Մէթալիք »	99–
Պէշլիք »	102–30
Ալթըլըդ »	102–25
Պագըր »	800–
Գումշ	3800–
Ինկիլիզ լիրասը	110–18
Ֆրանսըզ ալթունը	87–28
Բոլ	90–10
Գրէմից ալթունը	51–15
Գարպոն գայմէսիզ	890–

—

ԷՎՐՕԲԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Լոնտրա, 17 յունիս

Ինկ. գոնսոլիտի	99– 3/4
Էսհամը ումումիէ աչքլարը	17– 1/16
» » գաբանտը	17–
65 իսթիգրազը 1 ինճի սընըֆ	33– 1/2
69 »	–
71 » 2 »	19– 1/8
72 »	–
73 » 3 »	17–
Տէվլէթի Ալիէէնին 77 իսթիդ.	80– 1/4
Օսմանը պանգասը	12– 1/4
Ռուսիա իսթիդրազը 1873	92– 5/8
Մըսըր իսթիդ. պիրլէչմիշ	64– 3/4
» իմթիազը (չըմէնտիֆէր)	86– 1/2
Տաիրա սանիէ	62–
Մըսըրըն Բօչիտ իսթիդրազը	84– 1/4
Մաճարիսթան էսհամը	–
Գամպիո Բարիզ	–

Բարիզ 17 յունիս

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	81–40
» » 4 1/2	110–07 1/2
Էսհամը ումումիէ աչքլարը	17–20
» » գաբանտը	17–07 1/2
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի B	19–
» » » C	17–
» » » D	–
Բումէլի չըմէնտֆ. թահվիլաթը	43–
Օսմանը Բէժի թահվիլաթը	440–
Օսմանը պանգասը	559–32 1/2
Գրէտի Լիոնէ	536– 1/4
Գրէտի ֆոնսիէէ	1365–
Լիոն ագսիոնը	1229–37
Սիւէյիշ ագսիոնը	2150–
Ռուս ֆոնտսու 5% 1877	100– 1/4
Իթալիա էսհամը	97–20
Մըսըր իսթիդ. պիրլէչմիշ	326–25
Իսբանիա խարիճի իսթիդ.	59– 7/16
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	392–50
Եունան 5% 1879	338–75
Գանպիո Լոնտրա	25–20

—

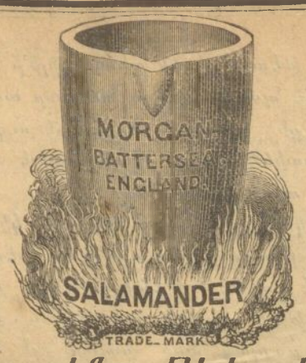
Բարիզ յունիս

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 4 1/2 %	108–95
Օսմանը »	16–45
Բումէլի չըմէնտֆ. թահվիլաթը	–
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէչմիշ	321–25

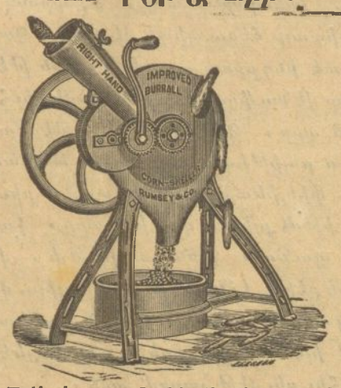
Վիէննա, յունիս

Լոնտրա իւղէրինէ գամպիո	124–60
Բումէլի չըմէնտֆէրլէրի	21–

Ե. ԹՕԼԱՑԵԱՆ



Գրրդ տէֆա ամթէչէ տաեա՝ նըպ տէ՝ քիւմ իտէն Մօրկան նամ ԲՕԹԱ տըր։



Ամերիկատան կէլմէ իշպու եէնի մաքինա իլէ պիր կիւնտէ իքի քիշի 50 քիլէ Մըսըր պուղտաեընը այլըտըպ թանէլէեէպիլիր։

Իշպու ըէսմտէ կէօրիւնտիւյիւ վէճՀ իւզրէ, քիլիսէլէրէ մախսուս **ԳԱՄԲԱՆԱԼԱՐ** *վէ ոայիրէ Մուբատեան Պիրատէրլէրին մաղազասընտա զայէթ էհվէն ֆիյաթլա ֆիրսէթ օլունուր։*

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու **1885** *Յունիսին 1 ինճի Ճումաա իրթէսի կիւնիւնտէն էթիպարէն*

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բոլոր ինճիլիզիրէն հասա Ադալար ճանիպիրէն

Քիօբրիւ-նէ

ՍԹ.	Տգ.	
11	50	Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը Քիօբրիւ։
12	15	Բէնտիքտէն Գարթալ Պէյիւք ատա Հէյպէլի։ Պէյիւք Ատատան 1 տէ։
2	50	Պ. Ատա, Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը։
8	—	Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուր.կազ, Գընալը, Գատը քէօյ Պէյիւք Ատատան 8 45 տէ։

—

Քիօբրիւ-դէն Ադալար ճանիպիր

2	—	Գատը քէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
8	15	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։
9	45	Հէյպէլի Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
10	45	Գընալը, Պուրկազ Հէյպէլի, Պ. Ատա։

—

Բոլոր ինճիլիզ Ադալար ճանիպիրէն

Քիօբրիւ-նէ

11	—	Պիյիւք Ատատան Հէյէէլի։
11	15	Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ատա. Հէյպէլի. Պուրկազ Գընալը։
7	45	Պիյիւք Ատատան Հէյպէլի, Պուրկազ Գընալը։
8	45	Բէնտիք. Գարթալ Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գատը քէօյ։ Պէյիւք Ատատան 9 50տէ։

—

Քիօբրիւ-դէն Ադալար ճանիպիր

1	50	Գատը քէօյ, Գընալը. Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
2	50	Գընալը, Պուրկազ. Հէյպէլի. Պ. Ատա։
10	—	Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ Բէնտիք։
11	—	Հէյպէլի, Պ. Ատա։

—

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իէրէ ԷՐԷՆԿԷՅ ԷՐԹԱՐԱՐԸ Գ-ՐԻԷ-ՍՈՒԼԹ ԷՏՕՎԷՅԷ ԵԷՖԷՐԸՐ

ՔԻՕԲՐԻՍԷՆ

ՍԹ	Տգ.		
12	—	Պիլա Թէոսաուբ	2
12	45	Իզմիտ կիտէն.	4
3	10	Հէրէքէյէ կիտէն	6
8	10	Իզմիտ կիտէն	8
10	30	Բէնտիկ կիտէն	10
11	30	Բէնտիկ կիտէն	

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱՏԱՆ

12	55	Բէնտիքտէն կելէն	1
2	25	Բէնտիքտէն կելէն	3
3	55	Իզմիտտէն կելէն	5
8	50	Պիլա Թէսաուբ [2]	
11	15	Իզմիտտէն կելէն	7
12	—	Պիլա Թէսաուբ	

[2] Գատը քէօյ վաքօրլարը իճապը Թագտիրլինտէ Հայտար բաշայա ուղրայաճագ տըր։

ԳԱՏԸ ՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Բոլոր ինճիլիզիրէն հասա

Քիօբրիւ-դէն ՍԹ.	Տգ.	Գատը քէօյ-նէ ՍԹ	Տգ.
11	30	11	30
12	15	12	15
1	—	1	—
1	45	1	45
2	30	2	50
3	15	3	15
4	15	4	15
5	50	5	50
9	—	9	—
9	45	9	50
10	30	10	15
11	15	11	10
12	—	12	—

Բոլոր ինճիլիզ

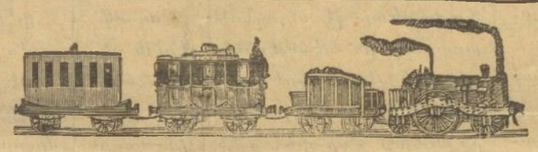
Քիօբրիւ-դէն ՍԹ.	Տգ.	Գատը քէօյ-նէ ՍԹ.	Տգ.
12	—	12	—
1	—	1	—
2	—	2	—
3	—	3	—
4	—	4	—
5	—	5	—
6	—	6	—
9	—	9	—
10	—	10	—
11	—	11	—
12	—	12	—

Սիմ մէաքիւքեաթը էՀՆէպիեէնին ալընրպ վերիմէսի հիւքիւմէթի սէնիեէնէ թամէթը մէճմուսիեէթէ ալընտրպը ճիհէթթիլէ, իտարէյի Մոխասուսպիլէթճիլէրի թարաֆընտան ալընրպ վերիմէյէ, վէ պիլէթճիլէր ագչէ պօզմագ իլէ միւբէլիգ օլմատըգլարընտան, իգաէի վագրթի իթիմէք իչէն եօլճուլարրն վաքօր իճրէթիհի էվվելճէ թէտարիք իյլէմէլէրի լազըմ կէլէճէկի իսթաք օլունուր։

Քէօբրիւ վէ իսկէյէ մէմուրլարը այնէն պիլէթալզպ, պիլէթ եէրինէ բարա ալմալարը քիւլլիէն մէճմուս տըր. միւթէճաբրլէրի պէր մուճիպի թալիմաթ չէտիտէն մէսուլ տըր։ Պինաէն ալէյհ, վաքօրա բաքիպ օյան զէվաթրն քէօբրիւտէն ազիմէթլէրինտ պիլէթլէրինի իսկէյէտէն ալմալարը, վէ հիյնի ավտէթլէրինտ, Գատը գարիեէի իսկէյէսինտէն վաքօրա կիրէճէք օլանլար, պիլէթլէրինի մէզքիւր Գատը քէօյ իսկէյէսինտէն, վէ տիկեր իսկէյէլէրտէն բաքիպ օյանլար, վաքօրլար տէրուինտ պիլէթլէրինի ալմալարը միւթէրճա տըր։

Ագշամարը քէօբրիւտէն սաաթ 9 15տէ Ատալարա վէ սաաթ 11 50, վէ 12տէ Գատը քէօյիւնէ Հարաքէթ իտէն վաքօրլարա ճիւրմի պէօյիւք եանի խարաբ, վէ պէյիւք սանարզ վէ տուզինա իլէ սանտալեա վէ պունա միւմասիլ եօլճուլարս իգաճ իտէր տէրեճէտ օյան եիւք վէ էշեա գապալ օլունմաեաճագ տըր։

Թէհլիքէսէն Հաղեր օլունմագ իչին, տիւման օլտուղու զէման, հէր վաքօր պուլունարը նօգթատա թէվագգուֆ իտէճէկի կիպի, պօրա վէ ֆուրթունա միւնասիպէթի իլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունմագ իսէ, պու պագատ եօլճուլարրն պիր շէյ սեյլէմէեէ Հագգլարը օլմաեաճագ տըր։



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

ԵԷՆԻ-ԳԱԲՈՒ, ՏԱՎՈՒՏ-ԲԱՇԱ ՎԷ ՍԱՄԱԹԻԱ ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐԸՆԱ ՈՒՂՐԱՄԱԳ ԻԻԶՐԷ

Եօլ թարիֆասը, 1885 Մայիս 1 տէն իթիպարէն Եէնի Էմրէ տէկին.

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ—ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

	0	4	2	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	60	62	64	66
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԻԹ																								
	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ
Սթանպոլ	6 17	6 50	7 15	7 42	8 14	8 45	9 12	9 42	10 20	10 59	11 17	11 49	12 49	1 49	2 21	2 58	3 27	4 5	4 54	5 10	5 59	6 42	6 52	7 —	7 50
Գում-գաբու	6 28	7 00	7 27	7 55	8 25	8 54	9 25	9 55	10 30	10 49	11 28	12 —	12 59	2 —	2 52	3 9	3 58	4 14	4 45	5 21	5 50	6 25	6 42	7 11	7 44
Եէնի-գաբու	—	—	—	7 57	—	8 58	—	—	10 34	10 55	11 32	12 4	1 5	2 4	2 56	3 15	3 42	4 18	4 49	5 25	5 54	6 28	—	7 15	7 46
Տավուտ-բաշա	—	—	—	8 —	—	—	—	—	10 37	10 56	11 55	12 7	1 6	2 7	2 59	—	3 45	—	4 52	—	5 57	6 51	—	7 18	7 49
Սամաթիա	—	—	—	8 6	—	9 4	—	—	10 42	11 1	11 40	12 12	1 11	2 12	2 44	3 19	3 50	4 24	4 57	5 31	6 2	6 56	—	7 23	7 54
Եէտի-գուլէ	6 37	7 10	7 41	8 12	8 35	9 10	9 31	10 1	10 46	11 4	11 45	12 15	1 14	2 17	2 47	3 24	3 55	4 30	5 —	5 37	6 5	6 59	6 32	7 26	7 59
Մագրի-քէօյ	6 48	7 28	8 —	8 24	—	9 22	—	—	10 58	—	11 58	—	—	2 29	—	3 56	—	4 42	—	5 49	—	—	7 6	—	8 11
Ա.յ-Սթէֆանօ	—	7 35	8 14	8 54	—	9 32	—	—	11 8	—	12 9	—	—	2 59	—	3 46	—	4 52	—	5 59	—	—	7 18	—	—
Ֆիւչիւք-Զէքմէճէ	—	—	8 25	—	—	—	—	—	—	—	12 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 27	—	—

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ—ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	61	63	65	1	67
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԻԹ																							
	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ
Ֆիւչիւք-Զէքմէճէ	—	6 34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	—	6 38	—
Ա.յ-Սթէֆանօ	—	6 44	—	7 45	—	8 44	—	9 58	—	—	11 20	—	—	1 51	—	2 58	—	4 4	—	5 11	—	6 27	6 51	—
Մագրի-քէօյ	6 —	6 55	7 24	7 57	—	8 55	—	9 49	—	—	11 51	—	—	2 3	—	3 9	—	4 15	—	5 22	—	6 58	7 3	—
Եէտի-գուլէ	6 15	7 8	7 37	8 11	8 38	9 9	9 37	10 2	10 12	11 12	11 44	1 15	1 44	2 16	2 52	3 22	3 58	4 29	5 5	5 36	6 12	6 55	7 26	7 58
Սամաթիա	6 17	7 12	7 41	8 15	8 42	9 15	9 41	—	10 16	11 16	11 48	1 19	1 48	2 20	2 56	3 26	4 2	4 35	5 9	5 40	—	6 57	—	8 2
Տավուտ-բաշա	6 22	7 17	7 46	—	8 47	—	9 46	—	10 21	11 21	11 55	1 24	1 55	2 25	3 2	3 31	4 7	4 38	5 14	—	—	7 2	—	8 17
Եէնի-գաբու	6 25	7 20	7 49	8 21	8 50	9 19	9 49	—	10 24	11 24	11 56	1 27	1 56	2 28	3 5	3 31	4 10	4 41	5 17	5 46	—	7 3	—	8 10
Գում-գաբու	6 30	7 25	7 54	8 26	8 55	9 24	9 54	10 11	10 29	11 29	12 1	1 32	2 1	2 35	3 10	3 39	4 15	4 46	5 22	5 51	6 22	7 10	7 40	8 15
Սթանպոլ	6 39	7 34	8 3	8 35	9 4	9 35	10 3	10 20	10 38	11 38	12 10	1 41	2 10	2 42	3 19	3 48	4 24	4 55	5 31	6 —	6 31	7 20	7 50	8 24

Ճէսամէթի աղ օլան եիւքլէր պիլա ֆարգ հէր գաթարտա գապալ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մագրի-քէօյ վէ եա օնատան էօթէյէ իշլէեէն գաթարլարտա գապալ օլունաճագ տըր։

Ճումաա վէ բազար կիւնլէրի 20 Նումէրօլու գաթար Ֆլօրեատա տուրաճագ տըր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ